Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 13 (1937)

Heft: 33

Artikel: Ein jüdischer Staat? : Bildbericht vom XX. Zionistenkongress in Zürich

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-751900

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Ein jüdischer Staat?

Bildbericht vom XX. Zionistenkongreß in Zürich

PHOTOS HANS STAUB

Blick auf Haifa am Golf von Akka, den größten Hafen des neuz uerrich-tenden unabhängigen jüdischen Staates. Außer der ganzen palästinensi-schen Mittelmeerklüte soll den Juden das ge-samte Galiläa, das Tal Israel, der größte Teil Brael.



Einer der gescheitesten Köpfe des Zürcher Kongresses, der Amerikaner Lipsky, Präsident der zionistischen Organisationen in den Vereinigener Staaten und Mitglied der Esckutive. "Wir Juden», meint er, »haben es, bevor der Teilungsplan der engischen Königlichen Kommission veröffentlicht wurde, für politisch unklung gehatten, zu bandelh. Der 20. Zionistenkongrech und dar einen üdlichen Staat gekommen sieht, netwer wir klar zum Ausdruck bringen, wie sich dieser Staat ertablieren muß, um der jüdischen Not wirklich entgegenzu-kommen.

L'Americam Lipsky, president de l'organisation stomise aux Etats-Uni et membre de l'Exécuti nous déclare: «Nois Juli» n'avons guère Juit preuve usqu'itci de sem politique. Nous devout en acqueirir. L'Angleterre trouve que le moment est propiece la création d'un Etat juli, Il nous faut donc immédiatement établis sous quelle forme il y a lieu de procéder pour ce faire, pour venir en aide à la mière de notre peuple. »



Im Jemen, in Südwestarabien, leben heute in sehlimmer, sklavenähnlicher Bedrückung erws 60 000 Juden, für die Palärdnadas Land der Hoffungu eit, so here mit Beginn der mohammedanischen Herrschaft eingebrochenen Leidenszeit ein Endebereiten soll. 28 000 haben den Weg nach Palästina bereite
gefunden, sie sind dort die beliebteteten Arbeiter, willig, anspruchslost und sehr stolz auf lihre Geschichte, denn sie halten
sich für die sechtestens Juden. Die beiden, die unser Bild
zeigt, sind Bindusa Kaparah und Abraham Täbib, zwei von
dem drei Delegierten, welche die jemenitschen Juden Palästinas
der in der Schweiz studiert hat, fragte sie, weshabb sie ein
gerade wichtiges Referat versäumten, und wir erführen, daß
sie nur hebräsch und arabisch verstünden, der Redner im
Saal aber — jüddisch spreche.

Saai aver — judiusti spreine.

Dans des conditions de vie amalogues à celles de leurs ancêtres sous les Pharaons, 60.000 juifs subissent au Yemen (Sud-Ouest de l'Arabèle) le joug des Mahométans. Pour ceux-là, la Pales-tine apparaît aussi comme la «Terre promite». 28,000 y out déjà emmigré, Il sont considérée comme de bois travailleurs. Leurs deux délégaés à Zurich, que montre cette photographie, soin Binchas Kaparath et Abraham Tabib.



Dr. Julius Becker, Genf, als Journalist und langjähriger Dr. Julius Becker, Genf, als Journalist und langibhrigued Vertreter des Ulteinwerlages in der Völkerbundustab bekannt, mimmt in doppelter Eigenschaft am Zionisten-kongreß teil: als einziger Delegerert der Schweiz und als Berichterstatter großer Tageszeitungen. Seine Er-klärung, die er für die 2I. abgab, entbehrt nicht der Resignation: «Dieser Kongreß int das wichtigste Er-eignist der neueren jüdischen Geschichte. Euder hat der eignist der neueren jüdischen Geschichte. Euder hat der sollte und konnte, nicht die Geschlichte dazu gefunden, und das Wort vom Staat' hat die angeblich Meup Juden genau so berauscht wie fast alle anderen.

Juan genus to Serustic we star use aneren.

Julius Becker, de Genève, qui list de lorgues amére durant le représentant de la press Ultien prè là S. D. N., partiège au comprés d'écu stitue différent. Il est le naux. Interuivei par notre collaborateur, il lui dit «Congrè est la plus importante manistration de la nouvelle bitoire juro. La possibilité de création d'un «Est juif» a pour nous tous quéque choir deivront.

Ben Gurion (rechts), aus der Gewerkschaftsbewegung hervorgegangen, ist der Leader der jüdischen Arbeiterpartei, der weitaus größten in Pallstina, und Prässehent der Jerusalemer Exchentive. Einer der wenigen jüdischen Führer, welche auch die arabische Sprache beherrschen und der deshalb Sprache behertschen und der deshalb unlängst der geeignete Mann war, mit den Vertretern der Araber in London zu verhandeln. Wir fragten ihn, ob halte. «Nein, solange die Araber und dikkutierbar Forderungen stellen, deren integrierendste die Verpflichtung der Juden zu einer Minorität im Palästina ist. Aber es wird der Tag kommen, da Araber und Juden den den Weg der gegenseitigen Hilfe.





M. Heinrich Lowe qui, jusqu'en 1933, assura avec compétence la charge de bibliothécaire de l'Université de Berlin, assure actuelle-ment des mêmes fonctions à la bibliothèque analogue de Tel Aviv.

einer für die künftige Geschichte der Juden entschei-dungsvollen Stunde ist in Zü-Gästen aus aller Welt besucht, der XX. Zionistenkongreß zusammengetreten. Der Traum eines jüdi schen Staates, die seit der Zerstöbene Sehnsucht, steht vor der Erfüllung, da England in dem Plan einer Teilung Palästinas den Juden einen eigenen Bezirk zur Selbstverwaltung übergeben will. Aber kann dieser schmale Landstreifen an der Küste genügen, um ein Staatswesen aufzubauen, trägt das vor-gesehene Gebild, das in engem chen will, nicht den Keim des Ungesunden in sich? Aber anderseits: das Sprichwort von dem Spatz in der Hand und der Taube auf dem Dache erweist sich als die große Versucherin. Wenn auch Weizmann, der kluge jüdische Führer, dem englischen Vorschlag ein stür-misch umjubeltes «Ausgeschlossen» doch keinen Zweifel darüber, daß sich über eine Aufteilung Palästinas, bei der der jüdische Anteil auf Kosten der Araber vergrößert Realpolitik im Zweifelsfalle den Sieg über noch so berechtigte Ressentiments davontragen sollte. Die Opposition aber sieht in der Nachgiebigkeit ein Zeichen der Schwäche, sie will lieber zunächst auf den Judenstaat überhaupt verzichten, als mit einem unbefriedigenden Kompromiß vorlieb nehmen. Wenn auch die Abstimmung eine starke Mehrheit zugunsten der Weizmannschen Marschlinie er-

ben, ob sich heute weltpolitische Fragen - um die es in Palästina - durch einen Kongreßbeschluß

brachte, so muß offengelassen blei-

Un Etat juif?

Au XXme congrès sioniste

Les journaux de ces mois derniers nous apporteent, de laçon preque quotilicome, les relations d'échaufjou-rées entre Juijs et Arabes en Palestine. Des actualités plus obrâlantes de-caiem bientol debourner l'atention du grand public et rares furent ceux qui se rendrent compte de la partie diffi-cile que jouait l'Angleterre. Elle ne pouvoait de fait ni mécontere les pouvoait de fait ni mécontere les faits que l'actual propose de la fait ni mécontere les que l'actual propose de l'actual propose de la fait ni mécontere les pouvoait de fait ni mécontere les pouvoait de fait ni mécontere les que l'actual propose de l'actual propose pouvoait de fait ni mécontere les pouvoait de fait ni méconte pouvoait de fait ni méconte pouvoait de fait ni mécontere les pouvoait de fait ni méconte pouvoait pouvoait pouvoait pouvoait pouvoai

cile que jouait l'Angleterre. Elle ne pouvoit de jait ni mécontente les Julis qui — comme on le sait — jouent un rôle considerable en Albon, ni mèconi de la comme on le sait — jouent no rôle considerable en Albon, ni mèconi de la contra de la contra de la guerre sainte de l'Islam. La commission d'enquête britannique et le gouvernement de Londres ont propois de partager la poire en deux Etat, juli et arabe. Palestine en deux Etat, juli et arabe. Le papit d'est de la contra de la contra de la contra de la poire en deux Etat, juli et arabe l'évolunt de la partie l'un congrès du sionisme — congrès suivi du Juli et au l'albon, l'activité partie. Un congrès du sionisme — congrès suivi par 5000 délégués et partie-l'un congrès du sionisme — congrès suivi par 5000 délégués et partie-l'un congrès du sionisme — congrès suivi par on promotif à accupe revuisager la proposition britannique. Les sois mission politique a siège pour evoisager la proposition britannique. Les sois qu'en ne renonsit à accupe revuisager la proposition britannique. Les sois qu'en ne renonsit à accupe revuisager la proposition britannique. Les sois qu'en ne renonsit à accupe revuisager la proposition britannique à secpet partie de la cette des recendications territoria la Palestine d'autres tendaien à acceptation de l'acceptation on du relius du congrès sioniste dépend la volont de congrès sioniste dépend la volont de l'acceptation on du relius du congrès sioniste depend la volont de congrès sioniste de pend la volont de congrès sioniste depend la volont de congrès sioniste de l'acceptation on du reliu d'un congrès sioniste depend la volont de congrès sioniste depend la volont de congrès sioniste de l'acceptation on du reliu d'un congrès sioniste de l'acceptation de l'accept



itzungen, ausgehängt.

Le congrès siège au Théâtre Municipal de Zurich. Au balcon du bâtiment flotte



